



УЧАСТНИКИ АКАДЕМИИ UNIVERSAL ROBOTS — УСЛОВИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. ЦЕЛЬ И ПРЕДМЕТ

- 1.1 Академия Universal Robots (далее — «**Программа**») представляет собой платформу для онлайн-обучения, которую предлагает компания Universal Robots A/S, зарегистрированная в Дании по юридическому адресу Energivej 25, 5260 Odense S, Denmark (Дания) и имеющая регистрационный номер компании 29138060 (далее — «**Universal Robots**»), вам как физическому или юридическому лицу (далее — «**Участник**»).
- 1.2 Настоящие условия использования составляют договор между Участником и Universal Robots (далее — «**Соглашение**»). Нажатием кнопки «Создать учетную запись» Участник подтверждает, что он понимает и принимает Соглашение.
- 1.3 Настоящее Соглашение регулирует использование Участником Программы, посредством которой Участник может проходить модули электронного обучения через Интернет, получать образовательную информацию и приобретать участие в аудиторных занятиях, проводимых и предоставляемых компанией Universal Robots и авторизованными партнерами Академии Universal Robots (далее — «**Партнеры**»).

2. ИЗМЕНЕНИЯ ДОГОВОРА И КОНТЕНТА

- 2.1 Universal Robots оставляет за собой право в любое время вносить изменения в настоящее Соглашение и добавлять новые или дополнительные условия или положения, регулирующие использование Программы Участником. Такие изменения и дополнительные условия и положения вступают в силу с момента внесения и включаются в настоящее Соглашение. Использование Программы Участником после этого будет считаться принятием указанных условий и положений.
- 2.2 Universal Robots оставляет за собой право в любое время расширять или ограничивать объем и содержание Программы или изменять ее функциональные возможности.

3. УЧЕТНАЯ ЗАПИСЬ

- 3.1 Чтобы получить доступ к Программе, Участнику необходимо создать учетную запись, включающую в себя имя пользователя и пароль (далее — «**Учетная запись**»). Участник обязуется получать доступ к Программе только посредством данной Учетной записи.
- 3.2 Участник несет ответственность за все действия, выполняемые под его Учетной записью.
- 3.3 Universal Robots имеет право в любое время изменить, отозвать или аннулировать доступ любого Участника к Программе.

4. ПРИОБРЕТЕНИЕ АУДИТОРНОГО ОБУЧЕНИЯ

- 4.1 Участники смогут приобрести аудиторное обучение (далее — «**Курс обучения**») путем регистрации на такой курс обучения посредством Программы (далее — «**Регистрация**»). Аудиторные Курсы обучения будут предлагаться как Академией Universal Robots, так и ее Партнерами.



- 4.2 После того, как Участник завершит Регистрацию, ему будет зарезервировано место на Курсе обучения. Место будет подтверждено только после получения компанией Universal Robots оплаты в полном объеме. В зависимости от страны проведения курса обучения, счета за курсы обучения могут выставляться региональными офисами Universal Robots, а не Universal Robots A/S.
- 4.3 При оплате кредитной картой, полная сумма платежа, причитающаяся к оплате на момент Регистрации, будет «заморожена» на карте. Оплата будет списана в последний день перед Курсом обучения.
- 4.4 Для обучения с выставлением счетов срок оплаты составит 8 (восемь) дней. Подтверждение наличия места будет предоставлено Участнику после получения компанией Universal Robots оплаты.
- 4.5 Вышеуказанные условия оплаты применимы исключительно к Курсам обучения, организованным Академией Universal Robots. В отношении Курсов обучения, организуемых Партнерами, Участники должны связаться с конкретным Партнером для получения информации относительно условий оплаты. Условия оплаты Партнеров не контролируются Universal Robots, и Universal Robots не несет ответственности за установленные Партнерами условия.

5. ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

- 5.1 На все без исключения учебные материалы, программное обеспечение, руководства, техническую информацию, контент, данные, изображения и другие материалы, предоставляемые компанией Universal Robots в рамках Программы (далее — **«Контент»**), распространяются права собственности Universal Robots. Контент защищен правами интеллектуальной собственности; также на него распространяются авторское право, патентное право, права на товарные знаки, права промышленной собственности, право на базы данных, права на коммерческие тайны, ноу-хау и любую другую конфиденциальную информацию, защищенную законодательством Дании, а также в любых других юрисдикциях или любыми другими договорами.

6. ДОСТУПНОСТЬ ВЕБ-САЙТА

- 6.1 По желанию Universal Robots Программа доступна только избранным Участникам.
- 6.2 Для доступа к Программе Участник должен иметь действующую регистрацию для входа.
- 6.3 Компания Universal Robots может использовать информацию IP-адреса домена для анализа тенденций, администрирования веб-сайта, отслеживания перемещения пользователей и сбора общей демографической информации для использования в виде агрегированной информации или использования Академией Universal Robots в административных целях. Информация IP-адреса домена, собираемая Universal Robots, может быть связана с персонально идентифицирующей информацией.

7. ССЫЛКИ НА СТОРОННИЕ ВЕБ-САЙТЫ

- 7.1 Программа может содержать ссылки на другие веб-сайты. Ссылки на другие веб-сайты позволяют пользователям выходить из Программы.
- 7.2 Сторонние веб-сайты, ссылки на которые размещены на веб-сайте Программы, не контролируются компанией Universal Robots, и компания Universal Robots не несет



ответственности за содержание любых веб-сайтов, ссылки на которые размещены на веб-сайте Программы, и за содержание любых ссылок, которые размещены на веб-сайтах, ссылки на которые размещены на веб-сайте Программы, а также за любые изменения или обновления на таких веб-сайтах.

- 7.3 Universal Robots предоставляет вам такие ссылки исключительно для удобства, и включение любой ссылки не означает одобрения со стороны Universal Robots.



8. ЛИЦЕНЗИЯ НА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КОНТЕНТА

- 8.1 Universal Robots предоставляет Участнику неисключительную, непередаваемую, безвозмездную, бесплатную и отзывную лицензию на личное и внутреннее использование Контента Участником. Компания Universal Robots сохраняет за собой и удерживает все права на интеллектуальную собственность, не обозначенные в явном виде в настоящем Соглашении.

9. ОГРАНИЧЕНИЯ НА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КОНТЕНТА

- 9.1 Участник соглашается не декомпилировать, не производить инженерный анализ, не разбирать, не изменять и не переводить Контент или иным образом не пытаться получить исходный код, коммерческие тайны или ноу-хау в основе Контента и Программы (а также не допускать таких действий со стороны других лиц, не разрешать их и не содействовать им).
- 9.2 Кроме того, Участник соглашается не выдавать sublicензии на Контент в полном объеме или частично, не выкладывать его в сети, не сдавать в аренду, не продавать, не распространять, не разглашать, не демонстрировать публично, не публиковать, не воспроизводить, не создавать на его основе производные работы, не назначать или передавать его любому лицу или другой организации без предварительного письменного согласия Universal Robots.
- 9.3 Участник обязуется не использовать Контент в нарушение права собственности Universal Robots на Контент. Под этим в частности понимается оспаривание права собственности Universal Robots на Контент, действительности права интеллектуальной собственности и патентных прав Universal Robots, действительности лицензий, предоставляемых настоящим Соглашением, а также использование прав интеллектуальной собственности Universal Robots в своих интересах во время или после прекращения действия настоящего Соглашения.

10. ОБРАТНАЯ СВЯЗЬ

- 10.1 Компания Universal Robots призывает Участников делиться с ней любыми предложениями, комментариями или другими отзывами, которые Участник узнал или собрал в связи с Контентом, предоставленным Universal Robots (далее — «**Обратная связь**»). Сюда входят результаты тестирования, данные об ошибках, сбои, отчеты и другая информация, касающаяся оценки Участником Контента, независимо от того, в какой форме такие сведения были собраны.
- 10.2 Участник соглашается не предоставлять Universal Robots Обратную связь, которая нарушает какое-либо обязательство о конфиденциальности перед третьим лицом или нарушает права интеллектуальной собственности третьих лиц либо любой другой применимый закон.
- 10.3 Участник предоставляет Universal Robots все права и право собственности на Обратную связь, включая любую интеллектуальную собственность в ее отношении, бесплатно. Компания Universal Robots имеет право, но не обязана использовать, внедрять, воспроизводить, лицензировать и распространять Обратную связь в любых целях без каких-либо обязательств перед Участником.

11. НЕЗАВИСИМОЕ РАЗВИТИЕ И ОСТАЮЩИЕСЯ СВЕДЕНИЯ

- 11.1 Участник сохраняет все права интеллектуальной собственности на свой вклад.



- 11.2 Участник предоставляет Universal Robots и любой компании или аффилированному лицу, входящему в группу Universal Robots, действующую на территории всего мира, безвозмездную, неисключительную лицензию на использование, изменение, распространение и сублицензирование любого вклада, сделанного Участником в связи с использованием им Программы для любых целей. Лицензия предоставляется без какой-либо компенсации Участнику или обязательств перед ним.
- 11.3 Universal Robots имеет право использовать Обратную связь Участника и остающиеся сведения, полученные в результате вклада Участника, при условии, что не раскрывает конфиденциальную информацию Участника, за исключением случаев, разрешенных в соответствии с настоящим Соглашением.

12. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

- 12.1 Компания Universal Robots может предоставлять Участнику доступ к закрытой информации, включая данные, программное обеспечение, спецификации и руководства, касающиеся Контента и Universal Robots (далее — «**Конфиденциальная информация**»), которая считается конфиденциальной и является собственностью Universal Robots.
- 12.2 Участник обязуется не разглашать Конфиденциальную информацию третьим лицам, включая любые аффилированные и дочерние компании, без предварительного письменного согласия Universal Robots.
- 12.3 Кроме того, Участник обязуется не использовать какую-либо Конфиденциальную информацию в любых целях, выходящих за рамки Программы, за исключением тех случаев, когда на такое использование получено предварительное письменное разрешение Universal Robots.

13. ОСВОБОЖДЕНИЕ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ И ГАРАНТИЯ ВОЗМЕЩЕНИЯ

- 13.1 Участник ограждает и соглашается защищать компанию Universal Robots, ее дистрибьюторов и торговых агентов от любых действий, исков и претензий и освобождает от любой ответственности, ущерба, потерь, затрат и расходов (включая разумные расходы на юристов и профессиональные услуги), явившихся результатом или возникших в результате использования Участником Контента способом, не соответствующим настоящему Соглашению.
- 13.2 Universal Robots освобождает, защищает и ограждает Участника от всех претензий к Участнику, возникающих в связи с тем, что Контент нарушает право интеллектуальной собственности в стране, в которую Контент был изначально доставлен, при условии, что Участник незамедлительно уведомит об этом Universal Robots в письменной форме, окажет содействие в расследовании или защите в рамках претензии и позволит Universal Robots нести единоличную ответственность и осуществлять контроль защиты и урегулирования при наличии подобной претензии.

14. ОТСУТСТВИЕ ГАРАНТИЙ

- 14.1 Программа и Контент, предоставляемые Universal Robots по настоящему документу, предоставляются на условиях «как есть», и при этом Программа может подвергаться изменениям. Компания Universal Robots и ее поставщики отказываются от всех гарантий, как явных, так и подразумеваемых, включая, в частности, подразумеваемые гарантии коммерческой ценности, пригодности для конкретной цели или ненарушения чьих-либо прав.

15. ОГРАНИЧЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ



- 15.1 В пределах, разрешенных действующим законодательством, компания Universal Robots или ее поставщики ни при каких обстоятельствах не несут ответственности за какие-либо специальные, случайные, косвенные или сопутствующие убытки, проистекающие из настоящего Соглашения или использования Программы Участником либо связанные с этим. Universal Robots в явно выраженной форме снимает с себя всякую ответственность за поведение своих Партнеров.

16. ЗАКОНЫ В ОБЛАСТИ ЭКСПОРТНОГО КОНТРОЛЯ И АУДИТ

Участник соглашается соблюдать все применимые законы и положения в области контроля внешней торговли и экспортного контроля, а также все экономические и торговые санкции, включая, в частности, санкции, введенные Соединенными Штатами Америки (далее — «США») или Европейским союзом (далее — «ЕС») или любым из его государств-членов. Участник обязуется экспортировать и реэкспортировать какую-либо часть Контента, полученного от Universal Robots в рамках настоящей Программы, в какую-либо страну, организацию, или какому-либо физическому лицу, исключительно в соответствии с действующим законодательством об экспорте. К таким положениям и законам относятся, в частности, постановление Совета (ЕС) № 1334/2000, правила экспортного контроля США, международные правила торговли оружием, а также списки граждан особой категории и запрещенных лиц (согласно определению данных терминов в Своде нормативных актов федеральных органов исполнительной власти США).

- 16.1 Компания Universal Robots имеет право за свой счет проводить аудиторскую проверку выполнения Участником условий настоящего Соглашения.

17. СРОК И ПРЕКРАЩЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ СОГЛАШЕНИЯ

- 17.1 Настоящее Соглашение действует до прекращения его действия Участником или Universal Robots, как указано ниже. Любые условия, которые по своему характеру должны оставаться в силе и далее, будут оставаться в силе после прекращения действия соглашения.
- 17.2 Компания Universal Robots может немедленно прекратить или приостановить действие настоящего Соглашения и всех прав и лицензий, предоставленных компанией Universal Robots, по собственному усмотрению, в любое время и по любой причине, предоставив соответствующее уведомление об этом.
- 17.3 Участник может прекратить действие настоящего Соглашения в любое время, прекратив осуществлять доступ Участника к Программе и использование им всего Контента.
- 17.4 После прекращения действия настоящего Соглашения все права и лицензии, предоставленные в настоящем Соглашении, немедленно аннулируются, и Участник должен полностью перестать использовать Контент и удалить весь Контент, находящийся в его распоряжении, без возможности восстановления.

18. РЕГУЛИРУЮЩЕЕ ПРАВО

- 18.1 Настоящее Соглашение регулируется законодательством Дании, исключая коллизионные нормы, и Конвенцией Организации Объединенных Наций о договорах международной купли-продажи товаров.